

# **BVGer E-5905/2024 vom 16. August 2024**

Bundesverwaltungsgericht, 2024-08-16, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-5905\\_2024\\_d20240816](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-5905_2024_d20240816)

FR: TAF E-5905/2024 du 16 août 2024

IT: TAF E-5905/2024 del 16 agosto 2024

## **Regeste**

Asyl (ohne Wegweisungsvollzug) | Asyl (ohne Wegweisungsvollzug); Verfügung des SEM vom 16. August 2024

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (vgl. Art. 105 AsylG; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführenden haben am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, sind durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und haben ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie sind daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 AsylG und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 VwVG und Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG.

### **E. 3**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher

E-5905/2024 Seite 6 Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachfolgend aufgezeigt, handelt es sich vorliegend um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf einen Schriftenwechsel verzichtet.

### **E. 4.1**

In der Beschwerde werden formelle Rügen erhoben, welche vorab zu prüfen sind, da sie unter Umständen geeignet sein könnten, eine Kassation der erstinstanzlichen Verfügung zu bewirken (vgl. BVGE 2013/34 E. 4.2).

#### **E. 4.2.1**

Gemäss Art. 29 VwVG haben die Parteien Anspruch auf rechtliches Gehör, welcher als Mitwirkungsrecht alle Befugnisse umfasst, die einer Partei einzuräumen sind, damit sie in einem Verfahren ihren Standpunkt wirksam zur Geltung bringen kann (vgl. BGE 144 I 11 E. 5.3; BVGE 2009/35 E. 6.4.1 m.w.H.). Mit dem Gehörsanspruch korreliert die Pflicht der Behörden, die Vorbringen tatsächlich zu hören, ernsthaft zu prüfen und in ihrer Entscheidungsfindung angemessen zu berücksichtigen. Nicht erforderlich ist, dass sich die Begründung mit allen Parteistandpunkten einlässlich auseinandersetzt und jedes einzelne Vorbringen ausdrücklich widerlegt (vgl. BGE 143 III 65 E. 5.2).

#### **E. 4.2.2**

Der Untersuchungsgrundsatz gehört zu den allgemeinen Grundsätzen des Asylverfahrens (Art. 12 VwVG i.V.m. Art. 6 AsylG). Dabei muss die Behörde die für das Verfahren erforderlichen Sachverhaltsunterlagen beschaffen, die rechtlich relevanten Umstände abklären und darüber ordnungsgemäss Beweis führen. Unrichtig ist die Sachverhaltsfeststellung dann, wenn der Verfügung ein falscher und aktenwidriger oder nicht weiter belegbarer Sachverhalt zugrunde gelegt wurde. Unvollständig ist sie, wenn die Behörde trotz Untersuchungsmaxime den Sachverhalt nicht von Amtes wegen abgeklärt oder nicht alle für die Entscheidung wesentlichen Sachumstände berücksichtigt hat (vgl. dazu CHRISTOPH AUER/ANJA MARTINA BINDER, in: Kommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren [VwVG], 2. Aufl. 2019, Art. 12 N 16). Der Untersuchungsgrundsatz gilt nicht uneingeschränkt, zumal er sein Korrelat in der Mitwirkungspflicht des Asylsuchenden findet (Art. 13 VwVG und Art. 8 AsylG; vgl. a.a.O. Art. 12 N 8; BVGE 2012/21 E. 5.1). Die entscheidende Behörde darf sich trotz des Untersuchungsgrundsatzes in der Regel darauf beschränken, die Vorbringen

E-5905/2024 Seite 7 einer asylsuchenden Person zu würdigen und die von ihr angebotenen Beweise abzunehmen, ohne weitere Abklärungen vornehmen zu müssen. Nach Lehre und Praxis besteht eine Notwendigkeit für über die Befragung hinausgehende Abklärungen insbesondere dann, wenn aufgrund der Vorbringen der asylsuchenden Person und der von ihr eingereichten oder angebotenen Beweismittel Zweifel und Unsicherheiten am Sachverhalt weiterbestehen, die voraussichtlich mit Ermittlungen von Amtes wegen beseitigt werden können (vgl. BVGE 2009/50 E. 10.2.1 S. 734 m.H.a. EMARK 1995 Nr. 23 E. 5a).

#### **E. 4.3**

Die Beschwerdeführenden bringen in ihrer Beschwerde sinngemäss vor, dass die Vorinstanz ihren Anspruch auf rechtliches Gehör verletzt habe und der Sachverhalt durch die Vorinstanz nicht vollständig und richtig erstellt worden sei. So seien ihre unterschiedlichen Darstellungen in den verschiedenen Anhörungen auf die komplexe und oft stressige Natur der Befragungen zurückzuführen. In solchen Situationen könne es schwierig sein, sich an alle Details konsistent zu erinnern und diese wiederzugeben.

#### **E. 4.4**

Dem ist entgegenzuhalten, dass aus den Anhörungsprotokollen keine Hinweise ersichtlich sind, dass die Beschwerdeführenden aufgrund einer Stresssituation in ihrer Aussagefähigkeit eingeschränkt gewesen sind. Eine Verletzung des Anspruchs auf rechtliches Gehör oder eine unvollständige und unrichtige Sachverhaltsfeststellung kann folglich nicht festgestellt werden, weshalb das Kassationsbegehren abzuweisen ist.

### **E. 5.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken; den frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

### **E. 5.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen

E-5905/2024 Seite 8 Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

### **E. 6.1**

Die Vorinstanz führt in der angefochtenen Verfügung im Wesentlichen aus, die Vorbringen des Beschwerdeführers zu seinen Demonstrationsteilnahmen und seiner Identifizierung durch das syrische Regime seien unsubstantiiert, vage und widersprüchlich ausgefallen. So habe er insbesondere auf Nachfrage zur Häufigkeit der Demonstrationen und seiner Teilnahmen daran unterschiedliche und nicht nachvollziehbare Angaben gemacht. Auch seine Ausführungen zu seinen Aufenthaltsorten seien widersprüchlich ausgefallen. Zudem habe er im Widerspruch einerseits ausgeführt, er sei von einem syrischen Agenten namens I. \_\_\_\_\_ denunziert und daraufhin festgenommen worden, andererseits habe er vorgebracht, er sei aufgrund von Sitzungen betreffend sein Engagement bei der Koordinationsgruppe identifiziert worden. Ferner seien auch die Ausführungen über seinen Vater, der von der Militärpolizei an seiner Stelle mitgenommen worden sei, widersprüchlich ausgefallen. Auch betreffend seine 15tägige Mitnahme nach dem Verschwinden seines Vorgesetzten M. \_\_\_\_\_ im Juni 2022 habe sich der Beschwerdeführer in Widersprüche verstrickt. So habe er an der ersten Anhörung erklärt, es sei ihm vorgeworfen worden, von der Flucht seines Vorgesetzten gewusst zu haben und dessen Aufenthaltsort sowie den Geldbetrag, welchen er mitgenommen haben solle, zu kennen. Anlässlich der ergänzenden Anhörung habe er neu geltend gemacht, es sei ihm vorgeworfen worden, ein Spitzel des türkischen Geheimdienstes zu sein. Nachdem man keine Beweise gegen ihn gefunden habe, sei er freigelassen worden. Der Beschwerdeführer habe auf Nachfrage, weshalb er seine Spitzeltätigkeit nicht schon an der ersten Anhörung erwähnt habe, erklärt, müde zu sein. Sein Hirn funktioniere nicht wie ein Computer, er könne sich nicht an alles erinnern und es

könne sein, dass er manchmal etwas vergesse. Dem sei zu entgegnen, dass es sich bei der Mitnahme durch die E. \_\_\_\_\_ und die darauf folgenden fast täglichen Mitnahmen um zentrale Vorbringen handle, welche zu seiner Ausreise geführt haben sollten. Ebenfalls im Widerspruch habe er ausgeführt, nach der Freilassung sei jeweils der Geheimdienst bei ihm vorbeigekommen und habe ihm immer Handschellen angelegt und ihn mitgenommen. Darauf angesprochen habe er erklärt, beim ersten Mal sei der Geheimdienst gekommen und habe ihm Handschellen angelegt, danach sei er mitgenommen worden. Er sei auch ein paar Mal zum Geheimdienst gegangen. Mit dieser Erklärung sei es ihm aber nicht gelungen, den Widerspruch aufzulösen.

E-5905/2024 Seite 9 Hinsichtlich seines Status als Maktumin in Syrien und somit als nichtregistrierter Kurde ohne syrische Staatsangehörigkeit sei festzuhalten, dass gemäss geltender Rechtsprechung jene in Syrien keiner Kollektivverfolgung unterlägen. Dem Vorbringen, Maktumin zu sein, komme daher keine flüchtlingsrechtlich relevante Bedeutung zu. Dies gelte auch für den Wunsch der Beschwerdeführerin, zu studieren. Die Vorbringen der Beschwerdeführenden hielten somit weder den Anforderungen an die Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG, noch den Anforderungen an die Glaubhaftigkeit gemäss Art. 7 AsylG stand.

## **E. 6.2**

In der Beschwerde wird im Wesentlichen erwidert, es seien nicht alle erheblichen Aspekte dieses Falles durch die Vorinstanz gewürdigt worden. So müssten die Aussagen des Beschwerdeführers in einen Gesamtzusammenhang gestellt werden. Die Gruppe «H. \_\_\_\_\_» habe eine zentrale Rolle bei der Organisation und Durchführung von Demonstrationen gespielt, welche sich gezielt gegen die menschenrechtsverletzenden Massnahmen des Regimes gerichtet hätten. Mit der Ergreifung des Mikrofons habe der Beschwerdeführer eine direkte Konfrontation mit dem Regime und eine Gefahr für seine Sicherheit geschaffen. Aufgrund der sich unter die Demonstrationsteilnehmenden gemischten Spitzel habe er auch nicht mehr zu Hause übernachten können. Dies habe das SEM in der angefochtenen Verfügung aber nicht berücksichtigt. Zu Beginn der Proteste seien die Demonstrationen manchmal zwei- bis dreimal pro Woche organisiert worden. Der Beschwerdeführer habe insbesondere in der Anfangsphase daran teilgenommen, anschliessend habe er seine Beteiligung daran «verstärkt». Betreffend seinen Umzug zur Schwester habe er nicht ausgeführt, er sei unmittelbar nach der Freilassung seines Vaters zu dieser gezogen, vielmehr habe es einige Zeit gedauert. In geografischer Hinsicht sei weiter festzuhalten, dass «J. \_\_\_\_\_» eine Region bezeichne, die sowohl die Stadt aber auch die umliegenden Dörfer bezeichne. Zudem werde auch der Vorfall im April 2011, bei welchem sein Vater von der Militärpolizei festgenommen worden sei, nicht angemessen gewürdigt. Dieses Ereignis markiere den Beginn einer systematischen Verfolgung der Beschwerdeführenden durch das Regime und dessen Sicherheitskräfte. Diese habe Hausdurchsuchungen, Folterandrohungen sowie Schikanen naher Verwandter umfasst. Auch sei die Kontrolle und Misshandlung durch die syrische Armee oder den Geheimdienst am N. \_\_\_\_\_ im Jahr 2018 nur unzureichend thematisiert worden. Nebst der politischen Opposition des Beschwerdeführers gegen das syrische Regime stelle auch seine jahrelange Tätigkeit im Bereich des Tunnelbaus bei der kurdischen Selbstverwaltung

E-5905/2024 Seite 10 einen ausreichenden Grund dar, um von diesem Regime verfolgt zu werden. Ebenfalls sei die ernsthafte Bedrohung durch die fortgesetzte Verfolgung durch die E. \_\_\_\_\_ in der angefochtenen Verfügung nicht ausreichend berücksichtigt worden.

Dies gelte auch für die zwei Razzien bei ihm zu Hause nach seiner Ausreise. Betreffend dem Agenten I. \_\_\_\_\_ sei festzuhalten, dass der Beschwerdeführer diesen zwar an der zweiten An- hörung nicht mehr erwähnt habe, dies aber nicht bedeute, dass es sich dabei um einen Widerspruch handle, sondern dass dieses Thema an der zweiten Anhörung nicht deutlich zur Sprache gekommen sei. Ferner sei darauf hinzuweisen, dass es keinen wesentlichen Unterschied mache, ob der Vater des Beschwerdeführers ein Dokument unterschrieben habe, in dem er erklärt, dass sich der Beschwerdeführer dem Regime stelle, oder ob der Vater ihn direkt an das Regime übergeben hätte. In beiden Fällen ergebe sich dasselbe Ergebnis, nämlich, dass das Regime versuche, den Beschwerdeführer zu verhaften. Ferner befänden sich die Maktumin in Sy- rien in einer gefährlichen Lage und würden besonders benachteiligt.

### **E. 7.1**

Nach Prüfung der Akten kommt das Bundesverwaltungsgericht zum Schluss, dass das SEM die Flüchtlingseigenschaft der Beschwerdefüh- den zu Recht verneint und die Asylgesuche abgelehnt hat, und auf die zu- treffenden Erwägungen der angefochtenen Verfügung verwiesen werden kann.

### **E. 7.2**

Die Vorinstanz stellte zu Recht fest, dass insbesondere die Ausführun- gen zu den Demonstrationsteilnahmen des Beschwerdeführers und zur Freilassung seines Vaters unsubstantiiert, vage und widersprüchlich aus- gefallen sind. So hat der Beschwerdeführer anlässlich seiner Anhörungen ausgeführt, er habe im April 2011 eine Jugendkoordinationsgruppe mitbe- gründet, welche Demonstrationen organisiert habe. Nach Erlass des Dekrets im April 2011 sei er noch aktiver geworden und habe sich einer grösseren Koordinationsgruppe angeschlossen, an Demonstrationen teil- genommen, zum Mikrofon gegriffen und Parolen gegen Bashar Assad ge- rufen. Erstmals habe er im April 2011 an Demonstrationen teilgenommen, welche im April 2011 begonnen und einmal wöchentlich stattgefunden hät- ten. Zwischen den Demonstrationen seien zehn bis fünfzehn Tage vergan- gen. Er habe an vielen Demonstrationen teilgenommen, letztmals Ende April 2011. Die Vorinstanz hat diesbezüglich richtig festgestellt, dass, da der Monat April 30 Tage habe und das Dekret am 7. April 2011 erlassen worden sei, der Beschwerdeführer nicht an der von ihm genannten Anzahl an Demonstrationen teilgenommen haben könne. Die unsubstantiierten

E-5905/2024 Seite 11 Ausführungen dazu in der Beschwerde (vgl. supra E. 6.2) sind nicht geeig- net, diese Feststellung in Zweifel zu ziehen. Die Ausführungen zum Vorfall im April 2011, bei dem sein Vater von der Militärpolizei festgenommen wor- den sei, erweisen sich als widersprüchlich und somit unglaubhaft. So führte der Beschwerdeführer in seiner ersten Anhörung aus, die Militärpolizei sei vorbeigekommen, als er nicht zu Hause gewesen sei, und habe seinen Va- ter mitgenommen. Sie, die Beschwerdeführenden, hätten diesen gegen Bestechungsgeld befreien können. Dabei habe der Vater eine Erklärung unterschreiben müssen, dass er, der Beschwerdeführer, an keiner De- monstration mehr teilnehmen werde (vgl. SEM-act. 24/20 F80). Im Wider- spruch dazu führte er an der ergänzenden Anhörung aus, die Verpflichtung sei gewesen, dass er sich stelle (vgl. SEM-act. 61/16 F43) respektive dass sein Vater ihn an die Militärpolizei übergeben werde (vgl. SEM-act. 61/16 F50). Dieser Widerspruch in einem zentralen Vorbringen zu seinen Asyl- gründen ist nicht nachvollziehbar; das entsprechende Vorbringen konnte somit vom Beschwerdeführer nicht

glaubhaft gemacht werden. Auch hinsichtlich der vom SEM festgestellten Widersprüche in den Ausführungen des Beschwerdeführers betreffend die geltend gemachte Mitnahme respektive 15-tägige Festnahme wird auf Beschwerdeebene nichts Klärendes vorgebracht. Diesbezüglich ist ebenfalls auf die Ausführungen der Vorinstanz zu verweisen (vgl. supra E. 6.1). Im Übrigen vermögen die Beschwerdeführenden nicht, mit ihren unsubstantiierten Ausführungen die von der Vorinstanz festgestellte Unglaubhaftigkeit ihrer Vorbringen umzustossen.

### **E. 7.3**

Wie auch die Vorinstanz festgestellt hat, ist die Bevölkerungskategorie der Maktumin, welche der kurdischen Ethnie angehören, aufgrund des Umstands, dass ihnen in Syrien die Staatsangehörigkeit und verschiedene damit verbundene Rechte verweigert werden, teilweise erheblichen Einschränkungen und Diskriminierungen unterworfen. Diese Probleme erreichen jedoch in der Regel und auch vorliegend nicht die Schwelle ernsthafter Nachteile im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG und sind somit in asylrechtlicher Hinsicht nicht relevant (vgl. Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 2002 Nr. 23 E. 4d; aus der darauf gestützten ständigen Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts insbesondere das Urteil D-3842/2013 vom 28. November 2013 E. 6.3; zuletzt D-7108/2018 vom 6. Dezember 2019 E. 5.3.1).

### **E. 7.4**

Die Beschwerdeführerin machte keine eigenen Asylgründe geltend.

E-5905/2024 Seite 12

### **E. 7.5**

Im Rahmen einer Gesamtwürdigung ist festzustellen, dass die Vorbringen der Beschwerdeführenden den Anforderungen an die Glaubhaftigkeit gemäss Art. 7 AsylG respektive an die Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG nicht standhalten. Das SEM hat die Asylgesuche zu Recht abgelehnt.

### **E. 8.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

### **E. 8.2**

Die Beschwerdeführenden verfügen insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

### **E. 9**

Die Vorinstanz hat in der angefochtenen Verfügung vom 16. August 2024 die vorläufige Aufnahme der Beschwerdeführenden in der Schweiz angeordnet. Demnach erübrigen sich praxismässig Ausführungen zur Zulässigkeit, Zumutbarkeit und Möglichkeit des Wegweisungsvollzugs.

### **E. 10**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG). Die Beschwerde ist ab- zuweisen.

#### **E. 11**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten den Beschwerdefüh- renden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Der am 9. Oktober 2024 in gleicher Höhe geleistete Kos- tenvorschuss ist zur Bezahlung der Verfahrenskosten zu verwenden. (Dispositiv nächste Seite)

E-5905/2024 Seite 13

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.